

DE Nistkasten für Stare

- einfache Reinigung durch aufklappbare Front
- Kiefernholz, unbehandelt

Bringen Sie den Nistkasten gern schon im Herbst an, damit die hier überwinternden Stare einen Rückzugsort bekommen. Die optimale Ausrichtung ist eine witterungsgeschützte Stelle nach Osten oder Süd-Osten. Zum Schutz vor Fressfeinden bringen Sie ihn in idealerweise zwischen 2 und 6 Metern Höhe an. Der Nistkasten sollte gerade oder leicht nach vorne gekippt angebracht werden, damit kein Regenwasser eindringen kann.

EN Nesting box for starlings

- front folds open for easy cleaning
- pine, untreated

It is a good idea to install the nesting box already in autumn so that the starlings that spend the winter here have a place to retreat. The optimal place should be protected from the weather and facing east or south-east. To protect the birds from predators, ideally install it at a height of between two and six metres. The nesting box should be attached upright or slightly tilted forward to prevent rainwater from entering.

FR Nichoir pour étourneaux

- panneau avant à ouverture, facile à nettoyer
- en pin, non traité

C'est une bonne idée d'installer le nichoir dès l'automne pour que les étourneaux qui passent l'hiver ici aient un endroit pour se réfugier. L'endroit idéal doit être protégé des intempéries et orienté à l'est ou au sud-est. Pour protéger les oiseaux des prédateurs, l'idéal est de l'installer à une hauteur comprise entre deux et six mètres. Le nichoir doit être fixé à la verticale ou légèrement incliné vers l'avant pour empêcher l'eau de pluie de pénétrer.

IT Nido per storni

- con parte anteriore apribile, facile da pulire
- in pino, non trattato

Si consiglia di installare il nido già in autunno in modo che gli storni che affrontano l'inverno, abbiano un posto dove rifugiarsi. Il luogo ottimale deve essere protetto dalle intemperie ed esposto a est o sud-est. Per proteggere gli uccelli dagli animali predatori, posizionarlo preferibilmente ad un'altezza tra i 2 e i 6 metri. Il nido deve essere fissato in posizione verticale o leggermente inclinato in avanti per evitare che la pioggia possa entrare.

NL Nestkastje voor spreeuwen

- door opklapbaar front makkelijk schoon te maken
- vurenhout, onbehandeld

Het is een goed idee om het nestkastje reeds in de herfst te installeren, zodat de spreeuwen die hier overwinteren een plek hebben om zich terug te trekken. De optimale orientatie is een plaats die beschermd is tegen het weer op het oosten of zuidoosten gericht. Om te beschermen tegen roofdieren, plaatst u hem idealiter tussen twee en zes meter hoog. De nestkast moet recht of licht naar voren gekanteld worden gemonteerd om te voorkomen dat er regenwater kan binnendringen.

SV Holk för sparvar

- öppningsbar framsida för enkel rengöring
- obehandlad furu

Det är en bra idé att montera fågelholken redan på hösten så att de starar som tillbringa vintern här har en plats att dra sig tillbaka till. Den optimala platsen bör vara skyddad från väder och vänd mot öster eller sydost. För att skydda fåglarna från rovdjur, montera den helst på en höjd av mellan två och sex meter. Fågelholken ska fästas upprätt eller lutar lätt framåt för att förhindra att regnvatten tränger in.

DA Redekasser for stære

- nem rengøring pga. bevægelig sidevæg
- fyrretræ, ubehandlet

Monter gerne redekassen allerede om efteråret, for at byde stærene, som overvintrer her, en velegnet tilbagetrækningsmulighed. Den optimale placering er vejrbeskyttet og øst- eller syd-østvendt. For at beskytte mod rovdyr, monteres redekassen i to til seks meters højde. Derudover bør den anbringes lige eller nejes en smule forover for at undgå, at regnen kan trænge ind i kassen.

ES Caja nido para estorninos

- apertura frontal para facilitar la limpieza
- madera de pino, sin tratamientos

Es una buena idea instalar la caja nido ya en otoño para que los estorninos que pasan el invierno aquí tengan un lugar donde refugiarse. El lugar ideal debe estar protegido del clima y orientado al este o sureste. Para proteger a las aves de los depredadores, lo ideal es instalarla a una altura de entre dos y seis metros. La caja nido debe colocarse en posición vertical o ligeramente inclinada hacia adelante para evitar que entre el agua de lluvia.

PT Ninho para pardais

- abertura frontal para uma fácil limpeza
- pinho, não tratado

É uma boa ideia instalar o ninho já no Outono para que os estorninhos que passam cá o inverno possam ter um local para descansarem. O local ideal para o ninho deve ser protegido das intempéries e virado para leste ou sudeste. Para proteger as aves dos predadores, deve instalar o ninho a uma altura de entre dois e seis metros. O ninho deve ser instalado na vertical ou ligeiramente inclinado para a frente, para evitar a entrada da água da chuva.

PL Gniazdo dla szpaków

- przedk otwierany dla łatwego czyszczenia
- z surowego drewna sosnowego

Dobrym pomysłem jest zainstalowanie budki lęgowej już jesienią, aby szpaki spędzające tu zimę miały gdzie się ulokować. Optymalne miejsce powinno być chronione przed warunkami atmosferycznymi i skierowane na wschód lub południowy wschód. Aby chronić ptaki przed drapieżnikami, najlepiej zainstalować budkę na wysokości dwóch do sześciu metrów. Budkę lęgową należy przymocować pionowo lub lekko pochylić do przodu, aby zapobiec dostawaniu się wody deszczowej.

CS Hnízdní box pro špačky

- předek se otvírá pro snadné čištění
- přírodní neupravené dřevo

Hnízdní budku je dobré instalovat již na podzim, aby špačci, kteří zde zimují, se měli kde ukrytí. Optimální místo by mělo být chráněno před povětrnostními vlivy a směřovat na východ nebo na jihovýchod. Chcete-li chránit ptáky před predátory, umístěte budku ideálně ve výšce mezi dvěma a šesti metry. Hnízdní box by měl být připevněn svisle nebo mírně nakloněný dopředu, aby se zabránilo vniknutí deště.

RU Скворечник

- передние секции открываются для лёгкой уборки
- необработанная сосна

Хорошо установить скворечник уже осенью, чтобы обеспечить зимующих скворцов убежищем. Оптимальное место для скворечника должно быть защищено от непогоды и обращено на восток или юго-восток. Чтобы защитить птиц от хищников, идеально установить скворечник на высоте от двух до шести метров. Скворечник должен быть установлен вертикально или слегка наклонен вперед, чтобы предотвратить попадание дождевой воды.

